

ATTENTION

*We welcome sponsors for our Sunday Bulletin
You may contact Church Office: 626-449-1523*

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

**Հովանավորներու պէտք ունինք Կիրակիներու
թերթիկին ծախսերուն համար**

FELLOWSHIP HOUR

**Families and individuals are encouraged to host the
fellowship hour for happy or otherwise
solemn occasions. Please contact church office.**

**Today's Fellowship hour is sponsored by
St. Gregory Friendship Club in memory of
Isabel Kouyoumjian**

Office Hours: Tues. - Sat. 9:00a.m.-4:00p.m.

Visit our Website or Facebook

www.saintgregoryarmenianchurch.com

Եկեղեցույ գրասենեակի ժամեր:

Գշ. - Շբ. 9:00 կ.ա. - 4:00 կ.ե.

Այցելեցէք Մեր Կայքէջը Կամ Ֆէյսպուք

Եկեղեցույ «Կիրակոս» եւ «Եկատան» Սրահները
Տրամադրելի են Ձեր Բոլոր Առիթներուն

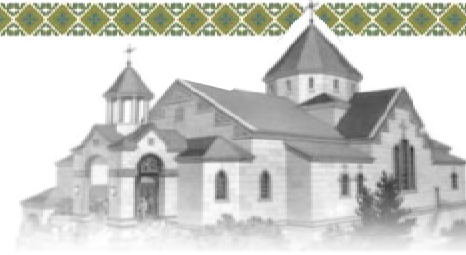
St. Gregory Armenian Church Hall Rentals
Yegavian and Geragos Halls are Available for your

- **Weddings** Հարսանիքներ
- **Baptism** Կնունքներ
- **Birthdays** Տարեդարձներ
- **Anniversaries** Հոգեճաշեր
- **Hokejash and any other occasion** Եալլն
- **Any other occasion**

For more information, please call

Vahe Charkhutian 562-715-8730

**Մանրամասնութեան համար հեռաձայնել՝
Վահէ Չարխըթեանին՝ 562-715-8730**



St. Gregory The Illuminator Armenian Apostolic Church

Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Հայց. Առաքելական Եկեղեցի

Sunday Bulletin

Հոգեւոր Հովի՛

Տէր Սարգիս Աւագ Քահանայ Փետրոյեան

Կիրակի, Ապրիլ 10, 2016

Սուրբ Պատարագ կ.ա. 10:30 ին

Archpriest Fr. Sarkis Petoyan, Pastor

**Sunday, April 10, 2016
Divine Liturgy 10:30 a.m.**

Welcome to our visitors! Our family of parishioners joyfully invites you to make St. Gregory parish your spiritual home. Please join us for fellowship in the Yegavian Hall following services today!

2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107 Tel. 626-449-1523 Fax:626-449-7039
E-Mail:stgregoryarmenianchurch@yahoo.com -
www.saintgregoryarmenianchurch.com

St Gregory Armenian Church Parish Directory

| | | |
|-------------------------|----------------------|----------------|
| Parish Council | Howard Emirhanian | (909) 596-1010 |
| Ladies Society | Joan Meymarian | (626) 794-6771 |
| Men's Forum | Berj Gourdikian | (626) 355-8780 |
| Friendship Club | Jeannette Kevorkian | (818) 242-7222 |
| A.C.Y.O | Matthew Simonian | (626) 423-4373 |
| Choir Director | Elise Tashjian | (626) 356-9208 |
| Hovsepian School Office | | (626) 578-1343 |
| Hovsepian School | Asbed Tatoulian | (818) 923-1113 |
| Saturday School | Norayr Dadouryan | (626) 683-7211 |
| Sunday School | Marguerite Hougasian | (626) 351-8137 |

Coming Events

| | | |
|--------------|--------------------------|-----------|
| Sun. 4/10/16 | ACYO Meeting | 12:30p.m. |
| Thu. 4/14/16 | Men's Forum Dinner | 7:00p.m. |
| Wed. 4/20/16 | Ladies Luncheon | 12:00p.m. |
| Wed 5/4/16 | Friendship Club Luncheon | 12:00p.m. |

Կարեւոր Ծանուցում

Կը խնդրենք մեր հաւատացեալներէն մնալ եկեղեցի Կիրակի օրուան պաշտամունքի ընթացքին մինչեւ վերջի յարգանք այն ընտանիքներուն, որ հոգեհանգստեան պաշտօն խնդրած են: Հոգեհանգիստը միայն խնդրողներուն համար չէ, այլ մեր բոլոր նշեցեալներուն համար է: Հաճեցէք եկեղեցի մնալ մինչեւ վերջ, ստանալու համար արձակման օրհնութիւնը, համբուրելով Սբ. Աւետարանը:

Հոգեւոր Հովիւ

Important Notice

We kindly request that during services, the faithful remain in church following Holy Communion, as a sign of respect for the families who have requested requiem service for their loved ones. Additionally, we ask that following the final blessing, we all honor the tradition of approaching and reverently kissing the Holy Bible.

Parish Priest

1 Peter (Ա. Պետրոս) 2:1 – 10

Rid yourselves, therefore, of all malice, and all guile, insincerity, envy, and all slander. Like newborn infants, long for the pure, spiritual milk, so that by it you may grow into salvation if indeed you have tasted that the Lord is good.

Come to him, a living stone, though rejected by mortals yet chosen and precious in God's sight, and like living stones, let yourselves be built into a spiritual house, to be a holy priesthood, to offer spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ. For it stands in scripture:

“See, I am laying in Zion a stone, a cornerstone chosen and precious; and whoever believes in Him will not be put to shame.”

To you then who believe, He is precious; but for those who do not believe,

“The stone that the builders rejected has become the very head of the corner,” and

“A stone that makes them stumble, and a rock that makes them fall.”

They stumble because they disobey the word, as they were destined to do.

But you are a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, God's own people, in order that you may proclaim the mighty acts of Him who called you out of darkness into His marvelous light.

“Once you were not a people, but now you are God's people; once you had not received mercy, but now you have received mercy.”

Ուրեմն, թօթափելով ամէն չարամտութիւն եւ ամէն նեղութիւն, կեղծաւորութիւնները, նախանձներն ու բոլոր բամբասանքները, նորածին երեխաներու պէս տենչացէք Աստուծոյ խօսքին անխարդախ կաթի, որպէսզի աճիք անով մինչեւ փրկութիւնը, եթէ համտեսած էք Տէրոջ քաղցր ըլլալը: Մօտեցէ՛ք անոր՝ ապրող քարին, որ արդարեւ մարդոցմէ մերժուած է, բայց Աստուծմէ ընտրուած ու պատուական է: Դո՛ւք ալ՝ ապրող քարերու պէս՝ կը շինուիք իբր հոգեւոր տաճառ մը, սուրբ քահանայութիւն մը, որպէսզի մատուցանէք հոգեւոր զոհեր, Աստուծոյ ընդունելի՝ Յիսուս Քրիստոսի միջոցով: Որովհետեւ Գիրքին մէջ ալ կայ. «ահա՛ Սիոնի մէջ կը դնեմ ծայրագոյն անկիւնաքար մը, ընտիր պատուական, եւ ո՛վ որ հաւատայ անոր՝ բնա՛ւ ամօթահար պիտի չըլլայ»: Ուրեմն ձեզի՛ որ կը հաւատաք՝ պատուական է ան, իսկ անհնազանդներուն համար՝ «այն քարը՝ որ կառուցանողները մերժեցին, անիկա՛ եղաւ անկիւնաքարը, ու սայթաքումի քար եւ գայթակղութեան ժայռ» անոնց՝ որ խօսքին անհնազանդ ըլլալով կը գայթակղին, որուն համար ալ որոշուած էին: Բայց դուք ընտրուած ցեղ մըն էք, թագաւորական քահանայութիւն մը, սուրբ ազգ մը, սեփական ժողովուրդ մը, որպէսզի հռչակէք առաքինութիւնները անոր՝ որ կանչեց ձեզ խաւարէն իր սքանչելի լոյսին: Ժամանակին ժողովուրդ չէիք, բայց հիմա Աստուծոյ ժողովուրդն էք. առանց ողորմութեան էիք, բայց հիմա ողորմութիւն գտաք:

Յովհաննու Աւետարանէն (John) 2:23 – 3:12

Եւ Փարիսեցիներուն մէջ Նիկողեմոս անունով մարդ մը կար, որ Հրեաներու Իշխանաւորներէն մէկն էր: Ան գիշերով եկաւ Ցիսուսի քով եւ ըսաւ անոր. «Ռաբբի, գիտե՞նք որ Աստուծմէ եկած ես իբրեւ վարդապետ, որովհետեւ ոչ ոք կրնայ կատարել այն նշանները զոր դուն կ'ընես, եթէ Աստուած անոր հետ չ'ըլլայ»: Ցիսուս պատասխանեց եւ ըսաւ անոր. «Ճմարիտ, ճմարիտ կ'ըսեսք քեզի, եթէ մէկը վերստին չ'ծնի՝ չի կրնար Աստուծոյ արքայութիւնը տեսնել»: Նիկողեմոս ըսաւ անոր. «Ինչպէ՞ս կրնայ ծնիլ մարդ մը, որ ծեր է. միթէ կարելի՞ է իր մօրը որովայնը կրկին անգամ մտնել եւ ծնիլ»: Ցիսուս պատասխան տուաւ եւ ըսաւ. «Ճմարիտ, ճմարիտ կ'ըսեսք քեզի, եթէ մէկը ջուրէն եւ հոգիէն չ'ծնի՝ չի կրնար Աստուծոյ արքայութիւնը մտնել, որովհետեւ մարմինէն ծնածը մարմին է, իսկ հոգիէն ծնածը՝ հոգի: Դուն մի՛ զարմանար, որ ըսի քեզի թէ՛ դուք պէտք է վերստին ծնիք, որովհետեւ հովը կը փչէ ուր որ ուզէ, եւ դուն անոր ձայնը կը լսես, բայց չես գիտեր թէ ուրկէ կու գայ եւ ուր կ'երթայ. այսպէս է նաեւ ամէն ոք, որ հոգիէն ծնած է»:

Now there was a man of the Pharisees named Nicodemus, a ruler of the Jews. This man came to Jesus by night and said to him, "Rabbi, we know that you are a teacher come from God, for no one can do these signs that you do unless God is with Him." Jesus answered him, "Truly, truly, I say to you, unless one is born again he cannot see the kingdom of God." Nicodemus said to Him, "How can a man be born when he is old? Can he enter a second time into his mother's womb and be born?" Jesus answered, "Truly, truly, I say to you, unless one is born of water and the Spirit, he cannot enter the kingdom of God. That which is born of the flesh is flesh, and that which is born of the Spirit is spirit. Do not marvel that I said to you, 'You must be born again.' The wind blows where it wishes, and you hear its sound, but you do not know where it comes from or where it goes. So it is with everyone who is born of the Spirit."

AVAILABLE FOR SPONSORSHIP

If you would enjoy the opportunity of investing in the growth of our parish, please consider sponsoring one of the following items, either in your name or in memory of your loved one:

| | |
|--|-----------|
| Stained Glass Window in the Sanctuary | \$10,000 |
| Stained Glass Window near steps to Balcony | \$5,000 |
| Small Chandelier | \$5,000 |
| Narthex Doors (main/inside) | \$15,000 |
| One of Two New Side Altars | t.b.d. |
| Elevator | \$25,000 |
| Bell Tower Mural | \$100,000 |

St. Gregory Sunday School
Every Sunday Morning 11:00a.m. 12:30p.m.
Dunaians Hall
Ages 4 - High School All Are Welcome
For information call Marguerite Hougasian (626) 351-8137

**“Train up a child in the way he should go
 And when he is old, he will not depart from it.”**
Proverbs 22:6

Սբ. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցույ
Կիրակնօրեայ Վարժարան
Ամէն Կիրակի Առաւօտեան 11:00 - 12:30
Տունայեանց սրահին մէջ
Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել
Մարկոսի Ղուկասեանին՝ (626) 351-8137

**«Կրթէ՛ մանուկը իր ճամբան սկսած ատենը,
 որպէս զի իր ծերութեան ատենն ալ անկէ չխտորի»**
Առակաց 22:6

St. Gregory the Illuminator
Armenian Apostolic Church of Pasadena



Men's Forum
(Ladies & Families Always Welcome)

Thursday, April 14, 2016 - 7:00p.m.

Guest Speaker:

PROFESSOR OSHEEN KESHISHIAN

- * Presidential Journalist to Presidents Reagan, Carter & Clinton
- * Recipient of St. Sahag Mesrob Medal From His Holiness Vazken Of Holy Etchmiadzin & His Holiness Karekin I Of The Great House of Cilicia.
- * Eulogist Of William Saroyan In Armenia & Headed Delegation There.
- * One Of Original Founders of The Armenian Monument In Montebello.
- * Professor at Glendale Community College.
- * Publisher of The Armenian Observer Newspaper

TOPICS OF DISCUSSION:

- 1.) Armenian Contribution To American Civilization
- 2.) The Image Of Armenians In The United States
- 3.) The Founding Of The Armenian Memorial Monument in Montebello & Its History (Osheen Was One Of The Founders)

Plus an Open Question and Answer Period

*At St. Gregory the Illuminator Church Yegavian Hall
2215 E. Colorado Blvd. Pasadena, CA 91107*

RSVP'S Are A Must As Dinner Will Be Served

Admission \$17

*R.S.V.P. Khajag Konialian: 626-351-0216 Ardash Gourdikian: 626-399-1914
Church Office (Vera): 626-449-1523*

We have a New Sponsorship Program: Sponsor a Dinner for the Memory of a Loved One, a Birthday, an Anniversary, in Recognition of a Friend or Family Member, a Graduation & for any other Special Event. Please contact Khajag Konialian at (626) 351-0216

Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Հայց. Եկեղեցույ Փասատինայի
Մարդկանց Ասուլիսի Ցանճնախումբ

(Տիկիներուն Եւ Ընտանիքներուն Մասնակցութիւնը Միշտ Ցանկալի է)
Ամսական Ընթրիքի Հաւարոյթ

Մուտքի Նուէր՝ \$17

Հինգշաբթի Ապրիլ 14, 2016 Ժամը 7:00-ին

Կը խնդրենք որ քաջալերէք՝ մեզի հովանաւոր ըլլալով

Փասատինայի Սբ. Գրիգոր
Լուսավորիչ Եկեղեցույ
Շաբաթօրեայ Դպրոց
Դասաւանդութիւն 10:00-1:00

St. Gregory The Illuminator Appostolic Church,
Pasadena

Saturday School
Classes 10:00-1:00

Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Եկեղեցույ
Շաբաթօրեայ Վարժարանի մէջ
ՀԱՅԵՐԷՆԻ ԴԱՍԸՆԹԱՅՔ
Չափահասերու Համար

Ամէն Շաբաթ օր
10:00-1:00

Տեղեկութիւններու համար դիմել
Պրն. Նորայր Տատուրեանի 626-683-7211
Մայր նիւթեր

Գրաճանաչութիւն . Երկխօսութիւն . Առօրեայ
արտայայտութիւններ . Հայրենագիտութիւն .
Հայաստանը Այսօր

St Gregory The Illuminator Armenian Saturday School
Armenian Language Courses For Adults

Every Saturday 10:00-1:00p.m.

For More Information Please Call

Mr. Norayr Dadouryan 626-683-7211

Main Subjects

Alphabet, Conversations, Armenian History And Armenia Today

Երգչախումբը սիրով կ'ընդունի նոր անդամներ
 Հետաքրքրուողները հաճին դիմել
 Էլիզ Թաշճեանի՝ Երգչախումբի ղեկավարին
The Choir welcomes new members
If you are interested, please see Elise Tashjian,
the Choir Director

ANNOUNCEMENT

The Pastor is available to visit our parishioners in the hospital, nursing homes, or conduct Home Blessings, and other sacramental needs and consultations. Please call the church office at 626-449-1523. We would like to increase our outreach to church members who are unable to attend services. Any parishioner who has a concern is welcome to call the pastor or the Parish Council

Կը խնդրուի անջատել ձեր բջիջային
 հեռախօսները եկեղեցի մտնելէն առաջ

Please turn off your cell phone
 when entering the church.

Հոգեհանգստեան Խնդրանքներ
 Հոգեհանգստեան խնդրանքները հաճեցէք ներկայացնել մինչեւ
 Հինգշաբթի Կէսօր, որպէսզի կարելի ըլլայ յիշել Թերթիկին մէջ

Requiem Services

We ask those who wish to have hokehankisd conducted for their loved ones on a given Sunday, to please submit their names by Thursday noon for printing in the Sunday Bulletin

Remember The Church In Your Will

If certain information is omitted, missing or incorrect in this issue, please excuse any occurrences and contact the Church Office so we may make the correction in the next issue of the Bulletin

ST. GREGORY ORTHODOX
BOOKSTORE

Visit our bookstore!

Gifts for any occasion are available
Very Affordable, Highly Attractive Invaluable Books
of Armenian Church History for all your Friends
and Family



Every Sunday after

Church Services

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
 ԳՐԱԽԱՆՈՒԹ

Որեւէ առիթով՝ ձեր նուէրներուն համար Այցելեցէք
 եկեղեցոյս ԳՐԱԽԱՆՈՒԹը

Մատչելի Գիներ

Արժէքաւոր Պատմական Հատորներ Ձեր
 Ընտանիքին եւ Բարեկամներուն Համար

Ամէն Կիրակի Ս. Պատարագէն ետք

*Today we congratulate the 2016 newly elected Parish
 Council Members on the occasion of their installation*

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| <i>Ray Bedian</i> | <i>Howard Emirhanian</i> |
| <i>Gary Kevorkian</i> | <i>Hovig Latchinian</i> |
| <i>Avc Markarian</i> | <i>Joan Meymarian</i> |
| <i>Leon Nazaretian</i> | <i>Vahe Skenderian</i> |
| <i>Asbed Tatousian</i> | <i>Mihran Yegavian</i> |
| <i>Nerses Merjanian</i> | |

HUMANITARIAN AID

As part of the Western Diocese campaign for Syrian humanitarian aid, a basket has been placed in the nartex of the sanctuary on the candle table. If you are interested in supporting this cause, you may kindly leave your donation, which will be sent to the Western Diocese along with donations from all other Western Diocese parishes.

ՄԱՐԴԱՍԻՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ

Մասնակցելով Արեւմտեան Առաջնորդարանի ընդհանուր Սուրեալի օգնութեան շարժումին, կողով մը զետեղուած է եկեղեցոյ գաւիթին մէջ: Անոնք որոնք կը փափաքին օգնել, քանցեք ձեր նուիրատուութիւնը դնել կողովին մէջ, որ պիտի ղրկուի առաջնորդարան ինչպէս բոլոր միւս ծովերու նուիրատուութիւնները:

Vacation Bible School

June 20-24 9:00-12:30p.m.

Cost \$40 (\$35 before May 1st)

Includes Registration, Materials & Snacks

Students 6 & up

Come & Learn Armenian Cooking, Dancing, Singing & Crafts

As we learn of the Adventures of Jesus

For information & applications call

MS. Marguerite Hougasian 626-351-8137

ՏՆՕՐՀՆԷՔ – Տէր Սարգիս շատ մեծ ուրախութեամբ կ'աչցելէ ձեր տուները Սբ. Զատկուան առիթով տնօրհնէքի համար: Անոնք որոնք կը փափաքին թող բարի ըլլան եկեղեցոյս գրասենեակը հեռաձայնել (626) 449 1523:

BLESSING OF HOMES- Fr. Sarkis will be more than happy to visit your home on the occasion of Easter. If you wish a home blessing, please call the Church Office at: (626) 449 15

PARISH FELLOWSHIP HOUR

Our Parish Fellowship Hour, which follows Divine Liturgy each week in the Yegavian Hall, is a wonderful opportunity for parishioners to meet, greet and enjoy one another's company. It's truly one of the most important aspects of our community life, and is more than a time to enjoy coffee, tea and refreshments.

We have always relied on parishioners to host the Parish Fellowship Hour, for which we are grateful. In that tradition, we ask that any individual, couple, family or group of families to come forward and pledge their support in hosting Fellowship Hour on either a happy occasion or in memory of a loved one.

We take this opportunity to thank all the volunteers who have hosted the Parish Fellowship Hour thus far, as we encourage others to come forward and do likewise.

To host a Parish Fellowship Hour or learn more about this program, please contact our Fellowship Hour Coordinator, Mrs. Chake Konialian at 626-359-8670. You may also contact the church office at 626-449-1523 or email at stgregoryarmenianchurch@yahoo.com



“God loves a cheerful giver” 2Cor.-9:7



St. Gregory Saturday School



Under the Auspices of
His Eminence Archbishop Hovnan Derderian
Primate of the Western Diocese

Cordially invites you to the
50th Anniversary
Year-End Program & Dinner

May 15th, 2016, Sunday
Starting from 5 p.m.

Geragos Hall of the St. Gregory Armenian Church
2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107

For tickets and more information
Please call

Shoghig Vartzbedian-Varjabedian
(818) 817 1219 - Between 9 am-2 pm

Donation: \$40.00 for adults/ \$20.00 for age 12 & under

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ՇԱԲԱԹՕՐԵԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆԸ
Հովանաւորութեամբ՝ Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ
Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդ
Գերաշնորհ Յովնան Արք. Տէրտէրեանի
Ձեզ հաճոյքով կը հրաւիրէ

50ամեակի

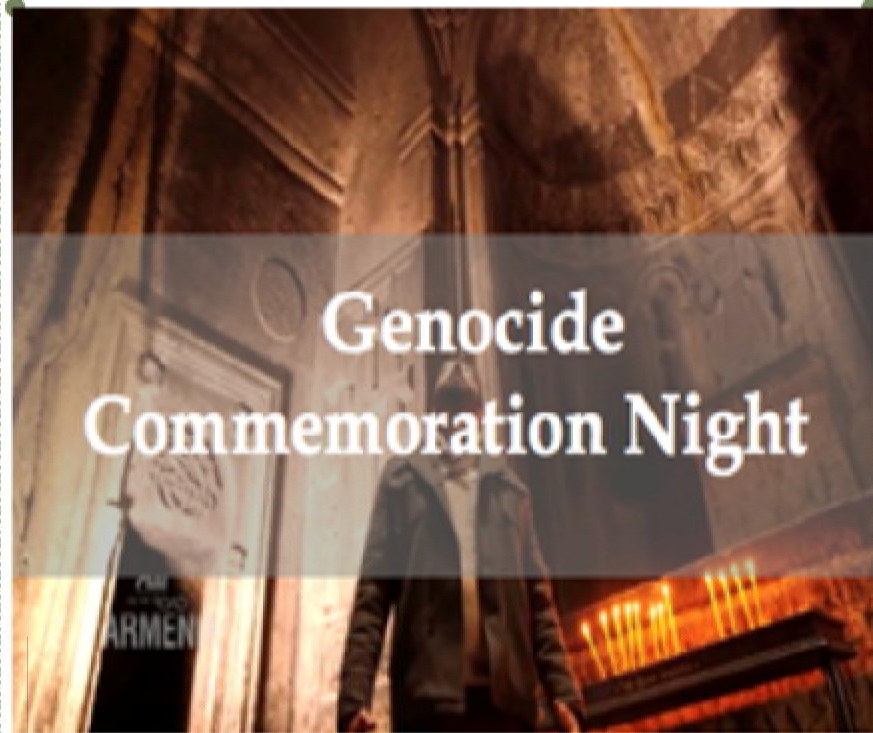
Ամապերջի Յայտագիր-Ճաշկերոյթին

15 Մայիս 2016, Կիրակի Կ.ե. 5էն սկսեալ
Geragos Hall
2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107

Տոմսակներու եւ յաւելեալ տեղեկութիւններու համար
հեռաձայնել

Շողիկ Վարձպետեանին (818) 817 1219Ամէն օր 9:00-2:00
միջեւ

Նուիրատուութիւն Չափահասեր՝ \$40.00
Աշակերտներ եւ 12 տարեկանէն վար հիւրեր՝ \$20.00



Genocide Commemoration Night

Film Screening/Discussion/Food

St. Gregory's (Pasadena) ACYO is hosting a genocide commemoration film screening with other ACYO chapters for a night worth remembering. The youth are invited, and food will be provided, along with snacks. Feel free to bring blankets and sleeping bags for comfort.

Fee: \$5

Friday, April 22 from 7:00-11:00 PM

St. Gregory ACYO

2215 E. Colorado Blvd. Pasadena, CA

(626) 716-4200

Requiem - Հոգեհաղիստ

- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի Աննա Տուզաճեանի մահուան քառասունքին առիթով: Խնդրողներն են՝ Յակոբ Տուզաճեան, Ծան եւ Լիզա Թատիօ եւ դուստրը՝ Մարիսա, Փօլ եւ Պիրկիթա Տուզաճեան եւ զաւակները՝ Ճուլիա եւ Գասի Տունեան, Ռէյ եւ Անահիտ Պէտեան եւ զաւակները՝ Արա եւ Ալլըն, Սարա Եուսոֆեան, Էրիք եւ Անիթա Ատըմզ եւ զաւակունք:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի Եղիսաբէթ (Իզապէլ) Գույումճեանի մահուան քառասունքին առիթով: Խնդրողներն են՝ Նիլ եւ Ալլին Բէթրսըն եւ զաւակը՝ Լուք, Սք. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցույ Ծիսական Խորհուրդի, Տիկնանց Միութեան եւ Ֆրէնտշիք Գլխաւի Անդամները:
- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի Արտաշէս Զէրունեանի եւ Ալիս Զէրունեան Քէշիշեան (Հալէպ) հոգիին համար: Խնդրողներն են՝ եղբայրը՝ Թորոս եւ Մարիէթ Զէրունեան, Ծահէ եւ Լենա Ասատուրեան եւ զաւակունք, Թոմիկ եւ Նորա Գասբարեան եւ զաւակունք, Միրօ եւ Սուգի Խանգաւտեան եւ զաւակունք, Գարլ եւ Մարիա Պարտաքեան եւ զաւակունք:
- Requiem Service in memory of Anna Douzajian on the occasion of 40th day of her passing is requested by Hagop Douzajian, Sean & Liza Taddeo and daughter Marissa, Paul & Birgitta Douzajian & children Julia & Casey Dounian, Ray & Anahid Bedian & sons Ara & Alen, Sara Yousoufian, Eric & Anita Adams & children.
- Requiem Service in memory of Yegisapet (Isabel) Kouyoumjian on the occasion of the 40th day of her passing is requested by Eileen & Nil Patterson and son Luke, St. Gregory Parish Council, Ladies Soiciety and Friendship Club Members.
- Requiem Service in memory of Ardashes Keshishian, Alis Zerounian Keshishian (Aleppo) is requested by her brother Toros and Mariette Zerounian, Shahe and Lena Assadourian & children, Tomik and Nora Kasparian & children, Miro and Souzi Khanzadian & children, Carl and Maria Bardakian & children.

St. Gregory the Illuminator Armenian Church of Pasadena
Ladies Society
(Men & Families Always Welcome)

Invites you to its
Monthly Luncheon & Meeting
Wednesday, April 20, 2016 - 12:00 Noon
Yegavian Cultural Hall

Guest Speaker:

LT. VASKEN GOURDIKIAN, P.P.D
**“Pasadena Crime And Use Of
Body-Worn Cameras”**

Sponsors: Haygouhi Jhanian in memory of her parents,
Salpi Mankerian in memory of Noyemzar Chilian,
Joan Meymarian in memory of her parents,
A Friend

RSVP is a must

Jeannette Kevorkian (818) 244-7222

Donation \$15.00

Anahid Bedian (323) 255-4292

Please Pay Your Dues: \$20

**Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻԶ ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ**
կը հրաւիրէ ձեզ ներկայ գտնուելու իր ամսական
նաշկերոյթ-ժողովին:
Չորեքշաբթի, 20 Ապրիլ 2016
կէսօրուան ժամը 12:00-ին

Մանրամասնութեան համար հեռոճայնի վերոյիշեալ թիւերուն